

**Italie-Avellino: Exploitation d'une station de traitement des eaux d'égout****OJ S 102/2021 28/05/2021****Avis de marché****Services****Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Provincia di Avellino

Numéro national d'identification: 80000190647

Adresse postale: piazza Libertà 2

Ville: Avellino

Code NUTS: ITF34 Avellino

Code postal: 83100

Pays: Italie

Point(s) de contact: geom. Maurizio Graziano

Courriel: [gare@pec.provincia.avellino.it](mailto:gare@pec.provincia.avellino.it)

Téléphone: +39 0825790467

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: <http://www.provincia.avellino.it/>Adresse du profil d'acheteur: <http://www.provincia.avellino.it/web/istituzionale/amministrazione-trasparente>**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Provincia di Avellino

Numéro national d'identification: 80000190647

Adresse postale: piazza Libertà 2

Ville: Avellino

Code NUTS: ITF34 Avellino

Code postal: 83100

Pays: Italie

Point(s) de contact: geom. Maurizio Graziano

Courriel: [gare@pec.provincia.avellino.it](mailto:gare@pec.provincia.avellino.it)

Téléphone: +39 0825790467

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: <http://www.provincia.avellino.it/>Adresse du profil d'acheteur: <http://www.provincia.avellino.it/web/istituzionale/amministrazione-trasparente>**I.2. Informations sur la passation conjointe de marchés**

Le marché fait l'objet d'une procédure conjointe

Le marché est attribué par une centrale d'achat

**I.3. Communication**Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <http://www.provincia.avellino.it/web/istituzionale/amministrazione-trasparente>

Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)

Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it)

#### **I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

#### **I.5. Activité principale**

Environnement

### **Section II: Objet**

---

#### **II.1. Étendue du marché**

##### **II.1.1. Intitulé**

Appalto a corpo del servizio di gestione e manutenzione dell'impianto di depurazione, trattamento acque reflue e depurazione aria a servizio dello STIR di Avellino

##### **II.1.2. Code CPV principal**

90481000 Exploitation d'une station de traitement des eaux d'égout

##### **II.1.3. Type de marché**

Services

##### **II.1.4. Description succincte**

Servizio di gestione e manutenzione dell'impianto di depurazione, trattamento acque reflue e depurazione aria a servizio dello STIR di Avellino.

##### **II.1.5. Valeur totale estimée**

Valeur hors TVA: 336 616,38 EUR

##### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

#### **II.2. Description**

##### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

90420000 Services de traitement des eaux usées, 90731100 Gestion de la qualité de l'air

##### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: ITF34 Avellino

Lieu principal d'exécution: Avellino

##### **II.2.4. Description des prestations**

Servizio di gestione e manutenzione dell'impianto di depurazione, trattamento acque reflue e depurazione aria a servizio dello STIR di Avellino.

##### **II.2.5. Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

##### **II.2.6. Valeur estimée**

Valeur hors TVA: 336 616,38 EUR

## **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Durée en mois: 36

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

## **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

## **II.2.11. Information sur les options**

Options: oui

Description des options:

A norma dell'art. 106, comma 11 del D.Lgs. n. 50/2016, la durata del contratto in corso di esecuzione può essere prorogata per un tempo limitato, comunque non superiore a 6 mesi, strettamente necessario per la conclusione delle procedure occorrenti per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni originari, o più favorevoli per la stazione appaltante se previamente concordato.

Altresì, a norma dell'art. 106, comma 1, lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, il contratto di appalto in corso di validità può essere modificato secondo quanto previsto dal disciplinare di gara al quale si rinvia.

## **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

## **II.2.14. Informations complémentaires**

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions de participation**

#### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

Sono ammessi a partecipare alla gara di appalto i soggetti di cui all'art. 45 del D.Lgs. n. 50 /2016. Per il dettaglio si rinvia al disciplinare di gara.

#### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Critères de sélection tels que mentionnés dans les documents de la consultation

#### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Critères de sélection tels que mentionnés dans les documents de la consultation

### **III.2. Conditions liées au marché**

#### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

Si rinvia al disciplinare di gara. A norma dell'art. 1 del D.Lgs. del 6.7.2012, n. 95, convertito in legge 7.8.2012, n. 135, il contratto di appalto è sottoposto a condizione risolutiva nel caso di sopravvenuta disponibilità della convenzione di Consip o della centrale di committenza regionale per i servizi oggetto di appalto.

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

#### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 30/06/2021 Heure locale: 23:59

#### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

italien

#### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

Durée en mois: 6 (à compter de la date limite de réception des offres)

#### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 07/07/2021 Heure locale: 09:00

Lieu:

Piattaforma telematica accessibile all'indirizzo: [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it)

### **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

#### **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

#### **VI.3. Informations complémentaires**

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 213, comma 12 del D.Lgs. n. 50/2016, dell'art. 1, commi 65 e 67 della legge del 23.12.2005, n. 266 (c.d. finanziaria 2006), e della delibera dell'ANAC n. 163 del 22.12.2015, il codice di identificazione del procedimento di selezione del contraente (denominato CIG: codice identificativo della gara) è 8766853BF3. I dati personali raccolti saranno trattati, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n. 196/2003, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del presente procedimento. Il RUP ex art. 31 del CCP, è la dott.ssa Patrizia Pontillo, domiciliata presso la sede della società Irpiniambiente, tel. +39 0825697711, PEC: [posta@pec.irpiniambiente.it](mailto:posta@pec.irpiniambiente.it), e-mail: [ppontillo@irpiniambiente.it](mailto:ppontillo@irpiniambiente.it). Il RdP della SUA ex art. 5 della legge n. 241/1990, relativamente alla procedura di gara, è il geom. Enzo De Falco, domiciliato presso la sede della Provincia di Avellino, tel. +39 0825790410, PEC: [info@pec.provincia.avellino.it](mailto:info@pec.provincia.avellino.it), e-mail [edefalco@provincia.avellino.it](mailto:edefalco@provincia.avellino.it)

#### **VI.4. Procédures de recours**

#### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: TAR per la Campania – Sede di Salerno

Adresse postale: Largo S. Tommaso D'Aquino 3

Ville: Salerno

Code postal: 84121

Pays: Italie

Courriel: [sa\\_ricevimento\\_ricorsi\\_cpa@pec.ga-cert.it](mailto:sa_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it)

Téléphone: +39 089226496

Fax: +39 089253035

Adresse internet: <https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/TribunaliAmministrativeRegionali/salerno/index.html>

#### **VI.4.2. Organe chargé des procédures de médiation**

Nom officiel: Autorità nazionale anticorruzione — ufficio Precontenzioso e affari giuridici

Adresse postale: c/o Galleria Sciarra — via M. Minghetti 10

Ville: Roma

Code postal: 00187

Pays: Italie

Courriel: [protocollo@pec.anticorruzione.it](mailto:protocollo@pec.anticorruzione.it)

Téléphone: +39 06367231

Fax: +39 0636723274

Adresse internet: <http://www.anticorruzione.it/portal/public/classic/>

#### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Provincia di Avellino – Centrale di committenza provinciale

Adresse postale: corso V. Emanuele 42

Ville: Avellino

Code postal: 83100

Pays: Italie

Courriel: [gare@pec.provincia.avellino.it](mailto:gare@pec.provincia.avellino.it)

Téléphone: +39 0825790111

Adresse internet: <http://www.provincia.avellino.it/>

#### **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

24/05/2021